*Imvo Zabantsundu*

*(NATIVE OPINION)*

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.]

KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, DECEMBER 12, 1889.

[No. 265

IXESHA LE BHOLA, 1889.

DYER NO DYER,

BANQIKA into eninzi ye Mpahla ye Bhola, abayite dlakana ukuba ibonwe ;  
kuko nento ezintsha, ekumhla zenziwayo NANGABENZI ABA-

ZINTLOKO.

IBHATI

Zika Lillywhite, Izipato ze Cane 16s

„ Ezilunge ngapezulu 21s

„ Ezispeshele 21s

,, Eziketiweyo 25s

„ Duplex Driver 30s

Zika Cobbet’s Eziyi Single Cane 15s

„ I Eziyi Double Cane 17s

Zika Cobbet’s Cane Zonke 19s

„ Ezenziwe Speshele 25s Bartlett’s ezi Double Cane 13s 6d

„ ezi All Cane 16s 9d

„ ezo Kuncotula 19s 6d Zamadoda zoku praktisa 5s 6d, 8s

„ Dove Tail (extra strong) 9s

I-Seti Zentsapo 6s 6d, 10s, 12s 6d. I-Stumps 5s 6d, 10s, 12s, 16s 6d.

I-BHOLA ZE KRIKITI

Ezika Duke ezimitungo ipindiwe- yo 4s 6d.

„ „ extra strong 6s 3d.

Ezentsapo 2s 6d.

Ezika Duke ze Match 5s 9d, 6s 3d, 7s

Ezika Ayer’s Ze Match ezimitungo ipindwe katatu 9s.

„ „ i Catgut „ 10s.

„ Lillywhite 6s 6d, 7s, 8s, 8s 6d

IZANDLA

Zokugcina i Wikiti 6s, 7s 6d, 8s 6d, 8s 9d, 10s, zenziwa nge twatwa elimhlope—ngolusu Iwebokwe—nge Gold Cape Tan Chamois nentlotyantlotyana zonke ezintsha.

Zobetayo Ezolusu Iwe nja 7s 3d, 8s 6d, and 9s. Eze Bhokwe 7s 3d. Eze Buff Chamois 7s 3d.

I New President Batting Glove 9s 6d.

Impahla entsha engazange yako ye TENNIS, isand' ukunqikwa. In’to-  
nga ze Tennis ziqalela kwi 6/6 kuse kuma 30/-.'  
Imitwalo emikulu yempahla entsha, yase ntlakohlaza  
ifika ngo Stemele bonke.

DYER NO DYER,  
ABANENGUBO ZAMANENE,  
KING WILLIAMS TOWN.

Kotenga i Seti yonke kwapulwa i Sheleni zo mbini e pontini,  
amanani awodwa kule mpahla. Paula Mlesi!

BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ngamanani  
angemakulu],

Saneke Ityali ezitshipu kanye, ifishini ezona zintsha, ziqala kwi 3/- inye.

Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 2/d. yd.

Amicako etungelwa kwi Blanket, iqala 4/d. yd.

Ezona Ntlobo zintsha ze Print, 3d., 4/d., ne 6d. yd.

Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 1/- inye.

Iblanket zoboya ziqala 51- inye.

Amabhayi 21- lilinye; i Cotton Sheets 1/6 inye.

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZI!!

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, yi Ledi esand’ ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.

IBHATYI ZE KODI, ziqala 10s. inye.

IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. l1d. inye.

IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.

ISUTI Emhlalayo umfana iflshini entsha, 21s.

IHEMPE, 1s. ixye.

*Oze kutenga apa igokwalatiswa yi “ Mvo’’ maze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso eligqite kwi ponti enye uyakubuye ayinikwe isheleni ngeponti nganye.*

JOHN W. BAYES & CO.,

Kwi Kona ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAM’S TOWN

Inyama ne Zonka,

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengeni ko

BOURKE no MARSH,

Nyutawin nakwisitalato esipambi kwe ofisi ngase mcantcatweni.

ABATSHATILEYO.

MGIDLANA-NYOVANE.—E Qutubeni, ngo 12 November, kutshatiswe u Gawuzela Mgidlana wakwa Makwababa no Caroline Nyovane. Iqina libotshwe ngu sontombi, u Rev. E. Nyovane.—3itl2,12 MONTAUNG-NEER.—Kutshatiswe ngu Rev. A. Faure wase Hertzog (Emhlangeni) u Isaac M. A. Motaung, ongu Mvangeli kwa Komani, no Hellen Agnes Neer wase Hertzog, ngo 22nd October, 1889.—4itl9,12

Ababhubhileyo.

MADOLO.—Kwa Matole, ngo 15 Nov.,  
1889, kubhubhe u Nkau ogama

limbi lingu Madolo, umninawe ka Mhla-  
mbiso. Ugule intsuku zantlanu. Izihlobo  
zonke mazamkele lombiko.

E. S. MHLAMBISO.  
Amatole Basin,

November 27, 1889. 3itl9,12

KUFUNWA

ITITSHALA ezine Certificate, amalungu e remente yase Wesile. Abanjalo

bangabhalela u

REV. E. J. WARNER,  
3itl2,12 Mount Arthur, via Queenstown.

KUFUNWA

OTITSHALA aba 8, abanemfundo,  
nezimilo ezihle, amapepa abo okubo.

nisa ukuqava kwezimilo, nemfupdo yabo,  
makafike pambi kowama 26th December,  
1889,

REV. JAMES M. DWANE, care of W. H. Wilson, Esq., Askeaton,

3it26,12 via Queenstown

Isaziso kubo Bonke.

INTLANGANISO ye Bandla lase Wesile e Qonce ibisingete lento eyenziwa ngumzi Ontsundu, ovela kwindawo ngendawo, uzalisa indlu yo Mfundisi kakubi. Lendawo Intlanganiso iti' mayingenzeki ziko Indawo Zendwendwe.

Ngomyalelo we Ntlwnganiso ya Bakokeli base Wesile,

Igosa lo Mjikelo.

School Street.

November 27, 1889.

st.ad.t2.90

EKA GRAY

Incindi Epitikeziweyo

—YE—

LINSEED NE

HOREHOUND,

Lelona Yeza le NKOHLOKOHLO,  
INGQELE, nazo zonke Izikuhlane  
zo MQALA ne MIPUNGA.

1/6 NGE BHOTILE

Ngamanani Nanganye kwa

P. GRAY, Chemist and Druggist,

CAMBRIDGE ROAD,  
KING WILLIAMS TOWN.

OLUKA

Gowie Uluhlu Lwezityalo,

Ngo NOVEMBER.

Ezimvula zikoyo zinoncedo kumlimi.

Ngokukodwa lelona xesha lokuhlwayela— *I Cucumbers, I.Vatala, Osenza, Oma. puzi, i Tomatoes, i Rhuberb, Nembotyi ezin qapelayo.*

*Kwane ntyantyambo ezinje nge*

Aster, Balsam, Candytuft, Cockscomb, Lobelia, Nasturtium, Portulaca, Petunia, Salpiglossis, Zinnia, Phlox Drummondi.

*Kwanezityalo ezinjenge* Coleus 7, 6, 10/-, and 20, - ngedazine. Begonias 10/- to 15/-

Fuchias 7/6 to 10/-

*[Olivetti uhlobo.]*

OSENZA ne TYUKUMBA zi- piwe amanzi.

Intyantyambo, xasebusika ezimagqabi awileyo, mazinestulwe, zomiswe, Zeziqu- shekwe entlabatini, kwindawo epolileyo epolileyo.

W. & C. GOWIE,

GRAHAM’S TOWN.

J. E. DEXTER

INGCIBI yemiti no Mlungiseleli wo Kua  
ngcwaba. Ngezantsi kwesitora sakw-

Aluveni.

Kingwilliametown.

John J. Irvine & Co.,

KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, l6s, 18s, 20a IBHATYI „ „ —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d

I-Bhulukwe „ „ —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15a

Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—l0d, 1s, 1s 3d, 1s 6d, 2s

Ihempe ze fulaneli—is 6d, 1s 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s 11d, 3s

Kuko i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo)  
7s. 6d.

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqukumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.

Iprinti ezisand’ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi

Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi

Ilinzi—4d, 5d, 5/d, 6d nge yadi

Izitofu ezibugqi—6d, 7/d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu, nenempahla epilileyo.

JOHN J. IRVINE & CO.,

u-ALUVENI...

YIZA KUBONA EYAKWA

BAKER, BAKER & CO.

IVENKILE YE NGUBO,

KAUKANGELE IMPAHLA ENINZI

Isuti ezimnyama nge 26/6

Isuti ezi Fancy nge 11/6

Isuti ze Serge nge 27/6

Ibhatyi eziyimi bhingo amanani nga­manani

Ibhatyi ezi Sydenham nge 6/-

Ibhulukwe ezimnyama nge 10/6

Ibhulukwe ezi Fancy nge 4/6

Ihempe ezimhlope nezinamabala nge 1/- ne 3/3

Iminqwazi elukuni ne tofotofo nge 1/6

Iveyile, Ityepsana, Ikausi, Izihlangu, Shoes, i Blankete, njalo njalo

Ibhulukwe ze KODI zingamanani amakulu (amawaka) ziqalela kwi 5/- nganye

Yiza kulevenkile wozibonela nga-  
wako amehlo.

BAKER, baker & CO.

EQONCE.